

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

AÑO VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Diciembre 9 de 1926

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

Nº 241

## LA CAJA DE SORPRESAS

Tomamos del valiente organo oficial del Partido Socialista «El Sol» el siguiente editorial que publica en su último número.

A fin de mes, y como regalo de año nuevo, la Corte Electoral dará al pueblo de la República el resultado definitivo de la contienda electoral del 28, adjudicando al partido vencedor el laurel de la victoria. Por ahora, «no hay vencidos ni vencedores», como en la célebre fórmula de p.z del 8 de Octubre que puso fin a la Guerra Grande...

Venticinco mil votos de masas especiales y sufragios observados impiden saber a ciencia cierta cual de los dos bandos tradicionales hará la felicidad de la patria. Es una caja de sorpresas que una vez abierta puede llevar a la cumbre al «partido del llano» y hacer rodar al abismo a la «gloriosa colectividad de la Defensa» ya partida en cuatro...

Pero la verdadera caja de sorpresas no es esta que contiene los votos observados, sino la que encierra y oculta el plan de gobierno nacionalista.

Por ver lo que ella contiene, solo por eso, «por ver», miles de ciudadanos han votado el domingo al doctor Herrera y al doctor Lussich.

La curiosidad de la gente es lo que, en último análisis, ha brindado el triunfo a los nacionistas, ó los habrá situado a un palmo de la cumbre.

El ciudadano inglés sabe, al votar, lo que traerá el triunfo de los conservadores, de los liberales o de los laboristas. El alemán no ignora lo que quieren los junqueros o los socialistas. El francés descuenta antes de la elección lo que hará Poincaré en el poder o lo que sucederá tras la victoria del cartel de las izquierdas.

Aquí, en cambio, «el denso velo del misterio» cubre los designios de los hombres que aspiran a ocupar altas posiciones de gobierno.

Y lo más sorprendente, por absurdo, es que este misterio, lejos de perjudicar a los q' en él se envuelven y ocultan, los beneficia en alto grado aportando al partido del enigma todos los votos de aquellos que, hartos de ver en el tinglado a los mismos comediantes, querían

## TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de la independencia económica, suprema aspiración de los que luchan por la diaria subsistencia.—Unid en estrecha amistad la pujanza de vuestro brazo con la luz de vuestro pensamiento: Empezad hoy mismo. Analizad los precios y calidades de los artículos que necesitais para proveer vuestro hogar. Considerad \$ 0.01 como si fuere \$ 1.00. En una parada, economizad gastando! Decenas de trabajadores empeza-ron gastando \$ 0.05 en la Casa Barriola y hoy se proveen de mercaderías en dicha casa, vale decir: La nuestra.

M. R. BARRIOLA y CIA.

## Casa COZZANI

No pierda Usted tiempo

- SOLICITE HOY MISMO -

- UN CREDITO -

Pagadero en pequeñas cuotas mensuales

En nuestra casa encontrará Vd. cuántos artículos le sea necesario.

Vendemos a crédito a los mismos precios que al contado.

Podemos ofrecer con toda garantía el surtido mas completo, junto a la alta calidad de nuestros artículos a los precios mas bajos de la plaza.

Llene y remítanos esta Solicitud de créditos

Fray Bentos, de \_\_\_\_\_ de 1926

Casa A. Cozzani

Deseando adquirir de esa casa mercaderías por valor de \$ \_\_\_\_\_ m/n. c/L. solicito un crédito por dicha cantidad con amortizaciones del % mensual.

FIRMA DEL SOLICITANTE

conquista de las conciencias en esta hora propicia para la divulgación de nuestro programa y la siembra de nuestros ideales.

## LA "LIBERA" ITALIA

—oo—  
Hay muchas personas que no se cansan de admirar al gobierno italiano, cantándole toda clase de losas.

Sin embargo, ese país, desde que las botas de la dictadura mussoliniana pisotean a la Constitución, se cometen toda clase de crímenes, atropellos, saqueos e incendios que hablan eloquientemente de la barbarie refinante.

Las siguientes informaciones telegráficas de estos últimos días pueden dar una idea de la libertad que reina en la «liberada» Italia.

PARÍS, 4.—El corresponsal de «Le Quotidien» en Italia envía despachos informando que el gobierno ha sentenciado a reclusión en sus domicilios a los seis ex diputados siguientes:

Volpi, comunista, en Roma; Lucci, maximalista, en Nápoles; Bellotti, socialista, en Milán; Briconi, socialista, en Ancona; Mancini, maximalista, en Crescenzia; Priolo, socialista, en Reggio.

Se ha dictado idéntica medida contra el doctor Lianca, ex director de «Il Mondo» y contra Giannini, director del periódico humorista «Becco Giallo».

iguales harían gobierno, y que para todos alcanzaría una «tajada».

Pero como «del dicho al hecho hay un gran trecho» no tenemos que ir muy lejos para comprobar que una cosa es de cir y otra cosa es hacer. En efecto, el Municipio de Río Negro está gobernado por los nacionalistas, es decir, por los de «patria para todos» y desde él desmienten lo que dicen, a no ser que una municipalidad no sea parte integrante de la patria.

Y como no vamos hacer una acusación sin que ella sea concreta diremos que en la localidad hay muchas casas de comercio, pero que una, sobre todas las demás, merece la protección especial del Concejo, y en gran escala, y todo por que el dueño es nacionalista. También existen 4 ó 5 imprentas y tipografías, pero es una la que goza del favor, también especial, del Concejo: la que edita al periódico nacionalista.

«Patria para todos», pero para después que se llenen, será.

## INMORALIDAD POLÍTICA

—oo—

Es tan ciega, tan torpe y falta de razonamiento la pasión política que saben inculcar a las masas ciudadanas los que viven de la política, que un acto electoral como el que se realizó últimamente hace que se ponga al descubierto la lacra repugnante que los adorna, evocada en procederes inmorales y corruptores.

Conociendo al pueblo como lo conocen, esos políticos saben aprovechar esas circunstancias especiales y no vacilan en hacer comprometer a ciudadanos en aventuras peligrosas, cuyo fin seguro es el ahondamiento del odio de divisa entre los uruguayos y la ruina económica, en algunos casos, de muchos hogares. Una de estas inmoralidades políticas es la que se refiere en hacer creer al electorado en el triunfo «seguro», cuando ni ellos mismos pueden sospecharlo, dado el secreto de las urnas y las sorpresas que suelen dar éstas.

Los dos bandos se abjudican el triunfo, y sus autoridades sueltas dan la seguridad de la victoria a sus partidarios, entablandose entre ellos acaloradas disputas, que cuando no terminan

## "PATRIA PARA TODOS"

—oo—

Estas tres palabras han sido el «caballito de batalla» de los nacionalistas en las últimas elecciones, queriendo decir con ellas, indudablemente, que si ellos gobernan, para todos

## JABON "PRIMUS"

No tiene rival para lavar la ropa, ni para otro uso en el aseo del hogar. *No hay fraude en su peso*. Todos sus componentes son los que la técnica inteligente exige para disolver toda suciedad, de modo que ha igualdad de peso, da un rendimiento doble que los jabones sin garantía cuyo peso se aumenta con sustancias que licitan al lavar, pero q' no lavan.

Gaggero, Deal Smith y Cia., Paysandú 1120; Lebrero, Spallacrossa y Cia., Río Negro 1463, Alvarez y Houquebie, Río Negro 1739, MONTEVIDEO

DEPOSITARIOS:

N. 27

nan en riña, concluyen por apostarse dinero, entrando el juego a gozar de un papel preponderante en las discusiones.

Hoy se está jugando escandalosamente a quien gana las elecciones, y esta inmoralidad la practican pobres y ricos por que todos creen a pies juntitos lo que les dicen personas que saben tanto como ellos, que no saben nada, pero que en cambio están interesados en mantener viva y enloquecedora la pasión y odio partidista, dos cosas de impresindible necesidad para la vida y estabilidad de los dos partidos, porque guay de ellos el día que los ciudadanos piensen con serenidad y juicio en los problemas políticos y sociales de la nación!

Se está jugando mucho dinero, pero sépase que los culpables de ello son los altos dirigentes que comunican al electo ra noticias falsas y más que eso, dan seguridad de ganar, cuando lo que correspondería, obrando decentemente, es aconsejar calma, respeto, y esperar tranquilamente el veredicto de las urnas.

## El impuesto de la fruta

—oo—

El gobierno argentino adoptará medidas de represalias

—oo—

Uno de los recursos ideados por nuestros legisladores para hacer frente al aumento del presupuesto militar, motivado por el mayor sueldo que se pagará a los militares es el de gravar considerablemente la importación de frutas.

Como la mayor parte de la fruta que se trae a nuestro país procede de la Argentina, el gobierno de aquella nación se está preocupando, como es natural, del asunto, ideando, por su parte, medidas de represalias para contrarrestar los efectos económicos que importa para la Argentina el condenable impuesto á la fruta extranjera.

Entre dichas medidas figura un proyecto de ley que se presentará al Parlamento Argentino por el cual se impedirá que lleguen a nuestra República viajeros de la nación vecina.

Como es sabido, los causantes únicos y directos de estas anomalías son los legisladores nacionalistas y colorados que en su afán de conquistar al ejército, aumentaron á sus componentes sus ya altos sueldos, recurriendo á impuestos de la naturaleza del que nos ocupa. Así hacen «patria para todos» los nacionalistas; así salvan á la República del «peligro blanco», los colorados.

Nuestro gobierno tendrá que abandonar su propósito de gravar con nuevos y prohibitivos impuestos á la fruta; de lo contrario toda persona que tenga necesidad de venir de la Argentina á nuestro país tendrá que pagar un impuesto de 50 pesos oro. Un diario dá así la noticia.

«El diputado por Mendoza, Julián C. Raffo de la Reta, presentará un proyecto de agregar al cálculo de recursos para 1927, por el que se establece un impuesto de 50 pesos oro, a los pasajes que se expidan desde nuestros puertos para el extranjero, desde el 1.o de enero

hasta el 30 de abril de cada año, exceptuándose los pasajes de ultramar. En los fundamentos de su iniciativa, el aludido legislador declara que ella es presentada como represalia económica ante el impuesto prohibitorio que la fruta argentina tiene en el Uruguay.»

## A los Socialistas

—oo—

Greemos que ha llegado el momento de recordar a los compañeros socialistas de la localidad, que nuestro Partido necesita el concurso de todos para salir del estancamiento en que se encuentra.

Hasta ahora lo que hemos hecho es mantenerlo de pie, pero inmóvil y esto no puede continuar así; es necesario que camine, que avance, que conquiste nuevas conciencias y que se imponga «por la razón de su fuerza y la fuerza de su razón».

Y no es necesario hacer sacrificios para ello: basta con un poco de trabajo cada uno, que cada uno de nosotros cumpla con el deber de buen socialista y aporte su «grano de arena».

Si cada uno de nosotros trajera a nuestra agrupación un nuevo afiliado y a nuestros periódicos «El Sol» y VANGUARDIA algunos suscriptores, pronto veríamos resurgir a nuestro Partido más poderoso que nunca, y ese sería nuestros más grande orgullo de trabajadores concientes y luchadores.

Hay que propagar nuestros ideales, sin miedo pero con elevado cultivo porque el Partido Socialista no es un partido de revoltosos sino un partido de hombres libres, amantes de la justicia y el bienestar del pueblo al cual vendrán tarde o temprano, todas las personas buenas, todos los seres altruistas y generosos.

## Sorteo de rifas

—oo—

El sábado proximó, a las 4 de la tarde, en el local de la Escuela Rural Nro 5 se procederá al sorteo de las rifas que á beneficio de esa Escuela estarán en circulación.

Para tal acto se nos pide de modo publicidad al siguiente

### AVISO

Se avisa al público que el día 11 del Cte. mes a las 16 horas, en el local de la Escuela Nro 5 se sortearán las rifas de las Comisiones Pro Biblioteca y Pró Fomento de la misma Escuela.

### Las Comisiones

Las donaciones recibidas hasta ahora para la Biblioteca de esta Escuela son las siguientes:

Donato Fernandez	\$ 2.00
Transito Romero	" 2.00
Juan Pugliese	" 1.00
Federico Luhers	" 1.00
Sra de Macazaga	" 1.00
Francisco Goñi	" 1.00
Ana Garcilazo	" 0.50
Angel Garcilazo	" 0.50
Elvira C. de Castro	" 1.00
Enrique Selva	" 1.50

La niña perdida y Viajes de Gulliver, Paulina D Goyene.

## Automóviles Dodger Brottters Camiones Graham Brottters Repuestos: "Dodge y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Santos Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Haedo s/n Tel. La Unión Fray Bentos

ciados en la presente temporada en la chacras, jugándose con mucho empeño y entusiasmo, resultando un partido reñidísimo en el que, á nuestro juicio, logró dominar mas tiempo Artigas, pues Rio Negro logró esto solo unos 5 minutos, terminándose este tiempo complementario sin anotar ningún cuadro un nuevo tanto, correspondiendo así el triunfo al Rio Negro po 3 á 2, que era la posición que ocupaban cuando se suspendió el partido.

### Los partidos del domingo

Como ignoramos en definitiva si el domingo vendrán o no los de Nuevo Berlín a jugar con Peñarol diremos que si esto no ocurre, los partidos que se deben jugar son de 1.o y 2.a division entre los Club Rio Negro y 18 de Julio en dos finales de campeonato.

Estos partidos han llamado poderosamente la atención y es muy lógico esperar que resulten muy interesantes.

## PUBLICACIONES

—oo—

Hemos recibido el último número de la interesante revista «El Suplemento» que aparece en Buenos Aires.

Como siempre trae un selecto material de lectura y ilustraciones notables lo que acredita la mucha expectación que le dispensa el público amante a las buenas publicaciones.

También llegó a nuestra mesa la simpática revista «La Novela Semanal», que se edita en la misma ciudad y que como se sabe ha sido ampliada considerablemente en su formato, y en consecuencia, en su esmerado servicio literario, gráfico y de modas.

Oficina del Registro del Estado Civil de la Primera sección del Departamento de Rio Negro

## Edicto de Matrimonio

—oo—

En Fray Bentos, el dia ocho de Diciembre de mil novecientos veintiséis, a las 4 de la tarde, a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON Pedro Cándido Rodríguez, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, domiciliado en la calle Rivera esq. José Pedro Varela de esta ciudad, nacido en el Dpto. de Soriano el 4 de Septiembre de 1901, y DONA María Estela Tonelli, de nacionalidad brasiliense, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labrador, domiciliada en la calle Rivera y José Pedro Varela, nacida en el Estado de San Pablo, el 2 de Agosto de 1902.

En té de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local VANGUARDIA por espacio de ocho días como lo mandala la ley.

Pastor Bayley Placeres  
o. del E.C.

## En 'Las Chacras'

—oo—  
AUDICIONES  
RADIO TELEFÓNICAS

La empresa del Salón Recreo «Las Chacras» ha resuelto instalar en dicho local un aparato Fada RADIO NEUTRODINE.

El Agente de estos aparatos, Sr. Ruggiero, prometió a la empresa hacer las instalacio-

nes correspondientes en el transcurso de esta semana, así que probablemente mañana se llevarán a cabo, inaugurándose su funcionamiento el sábado próximo.

La entrada al local será completamente gratis y a él podrán concurrir las familias que así lo deseen.

## En la S. R. "La Estrella"

—oo—

Con un éxito brillante se realizó el sábado último el acostumbrado baile mensual con que son obsequiado los socios de la prestigiosa S. R. «La Estrella» en su local sito en los dominiros del Anglo.

Como siempre, numerosas parejas bailaron con entusiasmo y alegría, dando a la fiesta una animosidad simpática y agradable.

Felicitamos a esta sociedad por sus continuos éxitos y particularmente a su activa C. D.

## Sociedad R. La Armonia

—oo—

La C. D. de esta sociedad ha convocado a sus socios para la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar en el salón de la Sociedad Cosmopolita de S. Mútos el Miércoles 15 del corriente a las 21 horas, para tratar la siguiente:

### ORDEN DEL DIA

1.o—Lectura del acta de la Asamblea anterior.

2.o—Lectura de la Memoria anual y Balance de Caja.

3.o—Elección de la XXXII I. Comisión Directiva por medio del voto secreto y personal.

## FOOT-BALL

—oo—

Los partidos en las chacras

—oo—

Por el campeonato de eliminación jugaron el domingo las 2.ás divisiones de los Club 18 de Julio y Artigas triunfando el primero por 4 tantos á 2.

Si bien el triunfo del 18 fué lógico, cabe decir que lo conquistó en la media hora en que se alargó el partido, por ser este de eliminación, pues en el tiempo reglamentario se anotaron dos goles por bando.

De primera división solo se jugaron los 20 minutos del partido suspendido anteriormente entre los Clubs Rio Negro y Artigas.

Talvez fué este encuentro de 20 minutos uno de los mas lucidos de los prece-

ntos modicos en todos sus ramos

— Teléfono "LA UNION"



# Barraca "Río Negro"

DE COSTA & RISSO

Casa especial en artículos para construcción :::: Utiles agrícolas y ganaderos  
NOVEDOSO SURTIDO DE BAZAR Y FERRETERIA

Agentes de los Automóviles Chevrolet, Cubiertas y camaras Fisk, Nalta Wico, y Kerosene Caloria

La casa cuenta con un surtidor de nafta filtrada el cual está ubicado en la Plaza Constitución, Av. 25 de Mayo entre 18 de Julio y Rincón

Precios modicos — Reparto a domicilio — Av. 33 y Lavalleja — Tel. «La Unión»

# LÍNEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores

General ALVEAR, PARIS, General ARTIGAS y EOLO

■ Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires

■ Lunes » » » sin trasbordo » » »

■ Miércoles » » » con trasbordo » » »

■ Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

■ Martes a las 17 horas

■ Jueves a las 8:30 horas } De la Dársena Sud

■ Domingo » » } De Salto y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia

Martes sin tocar Puertos Argentinos

Miercoles, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del Litoral Uruguayo y Argentinos.—En épocas de bajante los paquetes

argentinos trasbordan en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «S

rubia».—El vapor «Eolo» aceptará pasajeros solamente para

puertos uruguayos.—Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. BALETRINOS

## “Casa Astarita” DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

### SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mues-  
tras se le remitirán; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres  
PLAZA CONSTITUCION FRAY BENTOS

### Garage y taller mecanico “La Moderna”

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobus a toda hora del día y de la noche

Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASOS CAMPESTRES

Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente  
para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

### ALMACEN BILLAR Y MASITERIA

## : 18 de Julio :

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.

Aterrido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios modicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

## La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.  
TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS  
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos—Quincenalmente grandes nove-  
dades—Donde se vende la yerba cuya superior calidad  
hace honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

Repuesta: En lo de Barriola y Cia

Telefono «La Unión» Avenida 18 de Julio Fray Bentos

### “La Nacional”

Librería Papelería e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRÁFICOS

Agencia Marítima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios modicos en todos sus

— ramos —

Teléfono «LA UNION»

## Almacen “Uruguayo”

DE JOSÉ A. ONETTO

Visiten la casa y encontrarán en ella lo que en ninguna parte han  
encontrado y a precios tan bajos como nunca vistos

Calle 18 de Julio y Esquina Hammet

Telefono «La Unión»

Fray Bentos

Maquinas e implementos agrícolas

— 00 —

SE VENDEN

El Sr. José Giachello tiene  
para vender, en muy buenas  
condiciones, las siguientes maquinas  
y utensilios agrícolas.

Una entredora, una rastra  
de tres cuerpos, una desgranadora  
de maiz, un carro de media  
carga, un carro chico de  
pertigo, un carro agujero con  
su correspondiente tapa, un  
arado oliver con carro tres rejadas  
de acento, una máquina guadadora,  
un rastrillo para juntar el  
pasto, una cuchilla nueva de la  
guadadora, una maquineta de  
afilar cuchillas de guadadoras,  
dos guadadoras de cortar alfalfa,  
una cuchilla de cortar pasto en  
parva, una sembradora de maiz,  
dos picos de sacar boniatos, un  
lote de cuatro orquíllas, una biona-  
gona chata, dos rondanas tre-  
hoces para cortar maiz, un juego  
de balancines para tres animales  
con su tres trenzados,

Fabrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

## - La naranjina -

DE HODGES HERMANOS

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas  
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

GALLE LAS PIEDRAS

FRAYBENTO

### HOJALATERIA Y FERRETERIA “Oriental” de T. C. Hodges

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos ge-  
nerales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes  
Baterías de cocina, juegos de loza para comedor, juegos de  
cubiertos alpaca, cosinas anafta, heladeras, cocinas económicas

Tel. «La Unión»

Florida s/n

### “CASA DUPONT” de Juan S. Dupont

Si Vd. necesita arreglar o comprar una cama de hierro a  
precio conveniente concurre a esta su casa y encontrara ja q'  
desea. — OCASIÓN — Gran cantidad de primus completa-  
mente nuevos y a precios bajísimos. Mande su primus vie-  
jo y se lo dejaran nuevo.— Oribe y 25 de Agosto

### DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— F R A Y - B E N T O S —

## “Farmacia del Pueblo”

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios -- A todo comprador se le entregará un cupón para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEAN

4 Máquinas de coser

25 Azucareros

25 Juegos agua mesa de luz

25 Manteceras

25 Bandejas metal ovaladas

12 Centro de mesa

25 Botellas Termos

25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador

25 Cajas jabones perfumados

25 Cajas Polvos «Piver»

20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas

10 Calentadores «Primus»

3 Relojes para comedor

1 Cocina económica